



NOOR
International

IMANI KWA MAMBO YASIYOONEKANA KATIKA UISLAMU

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

● Kwa jina la Allah Mwingi wa rehema, Mwenye kurehemu ●

هَيَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾

[سورة النساء: ١]

Enyi watu, mcheni Mola wenu Mlezi Ambaye amekuumbeni kutokana na nafsi moja tu na ameumba kutoka kwenye nafsi hiyo mke wake (Hawaa), na akaeneza kutokana na wawili hao wanaume wengi na wanawake (wengi), na mcheni Allah Ambaye mnaombana kupitia yeye, na (ogopeni kukata) udugu. Hakika, Allah amekuwa Mwenye kukufuatilieni kwa karibu sana

Qurani (4:1)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA





NOOR
International

هَيَّا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ
عِنْدَ اللَّهِ أَتَقْوَاهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

[سورة الحجرات: ١٣]

Enyi watu tumewaumbeni wanaume na wanawake na tumewafanyeni mataifa na makabila ili mutambuane hakika mbora zaidi wenu kwa Allah ni mcha Mungu zaidi kwenu hakika Allah ni mjuzi mno mwenye habari nyingi

Qurani (49: 13)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هُوَ اعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ
بِالْجُنُبِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ
مُخْتَلًا فُخُورًا ﴿٣٦﴾

[سورة النساء: ٣٦]

Na mwabuduni Allah na msikishirikishe naye kitu
chochote. Na wazazi wawili wafanyieni mazuri, na ndugu
wa karibu (wa nasaba), na Yatima na maskini na jirani wa
karibu

(mwenye udugu wa nasaba) na jirani wa mbali (kwa
makazi au udugu) na rafiki aliyeko ubavuni
(rafiki mwenye ushuba wa karibu na pia mke) na msafiri
(aliyeharibikiwa) na wale walio chini ya mikono yenu ya
kuume

(watumwa waliopo chini ya miliki yenu). Hakika, Allah
hawapendi wenye kiburi, wenye majivuno mengi

Qurani (4:36)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ
أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ
وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿٢١﴾
[الرعد: ٢١]

Na wale (wenye akili
ndio) ambao huyaunga
aliyoamrisha Allah
yaungwe, na wanaihofu
hesabu mbaya

Qurani (13: 21)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ
فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

[يونس: ٥٨]

Sema: Fadhila za Allah na
rehema zake, basi wafurahie
hayo. Hilo ni bora zaidi kwao
kuliko wanavyovikusanya

Qurani (10: 58)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هُوَ إِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ
 وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا
 لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا
 قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾
 [البقرة: ٨٣]

Na (kumbukeni) Tulipochukua ahadi kwa
 Wana wa Israeli kwamba, hamtamuabudu
 yeyote Ila Allah tu, na mtawatendea wema
 wazazi, na ndugu na yatima na maskini, na
 mseme na watu kwa maneno mazuri. Na
 simamisheni Swala na toeni Zaka, kisha
 mkakengeuka isipokuwa wachache tu kati
 yenu, na ilhali nyinyi mnapuuza

Qurani (2: 83)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هُرُوقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ
 إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ
 كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿٥٣﴾

[الإسراء: ٥٣]

Waambie waja wangu waseme
 maneno mazuri, maana Shetani
 huchochea ugomvi baina yao.
 Hakika Shetani ni adui aliye
 dhaahiri kwa mwanaadamu

Qurani (17: 53)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هُوَ لَيْسَتْ عَفِيفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُعْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ
فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ
عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَعَأْتُوهُمْ مِّن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَيْنَاكُمْ وَلَا تُكْرِهُوا
فَتَيْتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَمَنْ يُكْرِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٣﴾

[النور: ٣٣]

Na wajizuilie na machafu wale wasiopata cha kuolea, mpaka Allah awatajirishe kwa fadhila yake. Na wanao taka kuandikiwa uhuru katika wale ambao mikono yenu ya kulia imewamiliki, basi waandikieni kama mkiona wema kwao. Na wapeni katika mali ya Allah aliyo kupeni. Wala msiwashurutishe vijakazi wenu kufanya zina kwa ajili ya kutafuta pato la maisha ya dunia, ilhali wao wanataka kujiheshimu. Na atakaye walazimisha basi Allah baada ya kulazimishwa kwao huko, atawasamehe, kwani Allah ni Mwenye kusamehe, Mwenye kurehemu

Qurani (24: 33)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هَقُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ
عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ
فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

[سبأ: ٣٩]

Sema: Kwa hakika Mola wangu
Mlezi humkunjulia riziki na
humdhikisha amtakaye katika
waja wake. Na chochote mtakacho
kitoa Yeye atakilipa. Naye ni
Mbora wa wanao ruzuku

Qurani (34: 39)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا
إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ
مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٤﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي
طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

[البقرة: ١٤-١٥]

Na wanapokutana na walioamini wanasema:
Tumeamini. Na wanapokuwa faragha na
mashetani wao wanasema: Sisi tuko pamoja
nanyi, tunachokifanya sisi tunacheza shere tu
Allah anawacheza shere wao, na anawapa
muda zaidi katika kupotoka kwao huku
wakiwa wanatangatanga

Qurani (2:14-15)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA





NOOR
International



كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا
فِيكُمْ إِلَّا أَلَاءَ وَلَا ذِمَّةَ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ
وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨﴾

[التوبة: ٨]

Vipi (makafiri) waheshimu ahadi na makubaliano) na ilhali wakikushindeni hawatazami (hawajali) kwenu udugu wala ahadi. Wanawafurahisheni kwa vinywa vyao tu (kwa maneno matamu), na ilhali nyoyo zao zinakataa. Na wengi wao ni waovu

Qurani (9:8)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA





NOOR
International

وَإِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ
لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ
يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾

[المنافقون: ١]

Watakapokujia wanafiki wanasema:
Tunashuhudia kwamba wewe bila
ya shaka yoyote ni Mtume wa
Allah. Na Allah Anajua kuwa
hakika wewe ni Mtume Wake, na
Allah anashuhudia kuwa kwa
hakika kabisa wanafiki ni waongo

Qurani (63: 1)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هَآلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِن أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ
مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ
لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾

[المحشر: ١١]

Je, Huwaoni wanao fanya unaafiki na wanawaambia ndugu zao walio kufuru katika Watu wa Kitabu: Mkitolewa na sisi lazima tutatoka pamoja nanyi, wala hatutamt'ii yeyote kabisa dhidi yenu. Na mkipigwa vita lazima tutakusaidieni. Na Mwenyezi Mungu anashuhudia kuwa hakika hao bila ya shaka ni waongo

Qurani (59: 11)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA

